

CONSILIUL JUDEȚEAN NEAMȚ  
14.10.2021



21-25063-CJN

14.10.2021

*În atenția Doamnelor și Domnilor Consilieri Județeni*

## INFORMARE

privind participarea la vizita de lucru în Republica Arabă Egipt a delegației  
Consiliului Județean Neamț,  
în perioada 19 - 26 septembrie 2021

În conformitate cu prevederile Art. 225. - **Dispoziții privind obligațiile de informare pentru aleșii locali**, alin. (4), din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, *”în urma efectuării unor deplasări în străinătate pentru exercitarea unor atribuții stabilite prin lege, aleșii locali sunt obligați să prezinte la prima ședință ordinară a autorității deliberative o informare privind deplasările efectuate. Termenul maxim de prezentare a informării este de 45 de zile de la data încheierii deplasării.”*

Ambasada României în Republica Arabă Egipt a transmis Președintelui Consiliului Județean Neamț în data de 23.05.2021, invitația de a conduce delegația Consiliului Județean Neamț în cadrul unei vizite în Egipt, având ca scop activități de prezentare și promovare a valorilor românești și nemțene pe plan internațional. Disponibilitatea ca, în perioada 19 – 26 septembrie 2021, delegația oficială a Consiliului Județean Neamț, condusă de Președinte, să efectueze vizita de lucru în Egipt, a fost confirmată de instituția noastră prin adresa nr. 20995/01.09.2021.

Conform Procesul-verbal nr. 21892/2021 al Comisiei speciale constituită conform Hotărârii Consiliului Județean Neamț nr. 125/2021, am făcut parte din delegația oficială care a reprezentat instituția cu ocazia acestei vizite de lucru.

Deplasarea membrilor delegației oficiale s-a făcut cu curse aeriene *economy class* ale companiei Tarom pentru personalul din categoria I (consilierul județean și personalul din aparatul de specialitate), respectiv *business class* pentru vicepreședintele Consiliului Județean Neamț. Tariful pentru cazare s-a încadrat în plafonul valoric legal de 100 USD/noapte de persoană din categoria I, respectiv de 200 USD/noapte de persoană din categoria II în care este încadrat vicepreședintele consiliului județean, conform prevederilor Anexei la H.G. nr. 518/1995 *privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar*, actualizată.

Scopul vizitei de lucru în Republica Arabă Egipt a fost consolidarea relațiilor de colaborare dintre țările noastre, promovarea județului Neamț din punct de vedere economic, turistic și cultural și intensificarea cooperării între cele două regiuni. Prezența delegației instituției noastre în Egipt a fost considerată de către Ambasada României la Cairo, utilă și reprezentativă pentru România și Județul Neamț.

Deplasarea delegației Consiliului Județean Neamț în Republica Arabă Egipt a avut loc în perioada 18-26 septembrie 2021.

În prima zi a vizitei de lucru, am luat parte la **Forumul de afaceri**, organizat de Ambasada României la Cairo prin Consilierul Economic, în cooperare cu Egyptian Businessmen's Association (EBA), la care au participat reprezentanți ai Ministerului Investițiilor și Ministerului Industriilor și Comerțului din Egipt, precum și reprezentanții mediului de afaceri egipteni reuniți în această organizație. Întrevederea oamenilor de afaceri a avut loc în prezența Dr. Ahmed El Sokkary și Dr. Omnia Fahmy, președintele și, respectiv, vicepreședintele Consiliului de Afaceri Egipt-România și a domnului Sherif Shafei, din partea Autorității Generale pentru Investiții Străine.

Am prezentat cu această ocazie potențialul economic al județului Neamț în domenii precum construcția de obiective de infrastructură rutieră, producția de utilaje pentru industria petrolieră și chimică, industria textilă, a prelucrării lemnului, a agriculturii și zootehniei. Antreprenorii nemțeni care au însoțit delegația oficială a Consiliului Județean în Egipt au venit cu propuneri de parteneriate pentru firmele membre ale Egyptian Businessmen's Association, întrevederea oferind concluzia că există un interes real de colaborare, de ambele părți - egipteană și nemțeană.

Prin dialogul cu cei prezenți, în calitate de vicepreședinte și respectiv consilier județean, am transmis mulțumiri domnului Ahmed El Sokkary și doamnei Omnia Fahmy, președintele și, respectiv, vicepreședintele Consiliului de Afaceri Egipt-România, domnului Sherif Shafei, reprezentant al Autorității Generale pentru Investiții Străine, precum și echipei implicată în organizare, pentru ocazia oferită județului Neamț de a participa la Forumul de afaceri și de a promova pe plan extern, activitățile instituției noastre, precum și oportunitățile economice, educaționale, culturale și turistice pe care județul nostru le oferă.

Am menționat faptul că Republica Arabă Egipt este unul dintre principalii parteneri comerciali ai României din zona Africa - Orientul Mijlociu, Egiptul fiind cel mai mare importator de grâu la nivel mondial, țara noastră situându-se între primii cinci exportatori de cereale pe această piață, context care poate deveni un atu pentru producătorii agricoli din Neamț. De asemenea, din perspectiva proiectelor de infrastructură de anvergură care se derulează în prezent în Egipt, există un potențial real ca firmele de construcții nemțene să contracteze lucrări din programele egiptene de dezvoltare.

În discuțiile purtate cu această ocazie, am reamintit cu toții faptul că județul Neamț este unul dintre cele mai frumoase ținuturi ale României, oferind oportunități deosebite, atât pentru cei care doresc să-l viziteze, cât și pentru cei care doresc să investească aici.

Am oferit tuturor participanților egipteni materiale de informare în limba engleză (Ghidul Investitorului în Neamț, broșuri de promovare turistică, turul virtual 360° Turism în Neamț, etc.), iar în timpul întrunirii au fost proiectate pe un ecran clipurile video de prezentare ale mai multor companii din Neamț. La Forumul de afaceri au participat toți membrii delegației Consiliului Județean Neamț.

În următoarea zi, am participat la Cairo, la o întrevedere cu **domnul Mohamed Abdel-Wahab – președinte al Autorității Generale pentru Investiții Străine din Egipt (GAFI)**, din cadrul Ministerului Investițiilor, unde am prezentat principalele domenii de activitate care alcătuiesc economia județului nostru. La întrevedere au participat toți membrii delegației Consiliului Județean Neamț, din partea egipteană fiind prezenți și domnul Amr Nour El-Din din cadrul Sectorului de Promovare al Autorității, domnul Hisham Al-Shall - manager al Departamentului Tehnic din cadrul GAFI și domnul Sherif ElShafaie.

Pe parcursul discuțiilor am prezentat potențialul economic al județului nostru și oportunitățile de colaborare, oficialii egipteni arătându-se extrem de interesați de a veni în sprijinul părții române, prin asigurarea de facilități firmelor din Neamț interesate să își extindă activitatea în Egipt. Am

prezentat de asemenea, în mod concret, în ce constă activitatea agenților economici care sunt interesați de parteneriate cu Egiptul.

Am oferit tuturor participanților egipteni materiale de informare în limba engleză, despre județul nostru, iar în timpul întrunirii au fost proiectate pe un ecran clipurile video de prezentare ale companiilor din Neamț, alături de personalul propriu al Consiliului Județean Neamț am prezentat profilul companiilor din Neamț.

În aceeași zi am vizitat la Cairo, **cel mai important centru de servicii pentru investitori**, în Egipt existând 15 astfel de centre care acționează ca puncte unice de contact pentru investitori. Centrul deservește investitorii cu o multitudine de servicii, de la înființarea companiei, fuziuni, lichidări, certificarea documentelor, înregistrarea activelor și multe altele. Celelalte centre de servicii din Egipt sunt răspândite în întreaga țară, pentru a facilita procedurile de investiții pentru toți investitorii. În prezent, există centre de servicii situate strategic, aproape de oportunitățile de investiții promovate pe harta investițiilor din Egipt. Acestea sunt, de asemenea, situate în regiunile care prezintă un decalaj de dezvoltare, pentru care Legea investițiilor din Egipt oferă stimulente puternice pentru a promova dezvoltarea economică și socială a acestor regiuni. Ministerul Investițiilor și Cooperării Internaționale a lansat un call-center pentru a veni în sprijinul investitorilor, permițându-le să contacteze reprezentantul guvernului, pentru a le facilita solicitările.

Pe toată durata vizitei de lucru, Ambasada României la Cairo și Biroul de Promovare și Cooperare Economică au organizat pentru reprezentanții mediului de afaceri din Neamț care au făcut parte din delegație, întâlniri business-to-business cu parteneri egipteni și cu reprezentanți guvernamentali, în unele dintre cele mai industrializate orașe din Egipt, activități cu perspective certe pentru firmele nemțene care doresc să revină, curând, în Egipt pentru perfectarea unor contracte.

În cadrul vizitei de lucru, Sanctitatea Sa, Papa Thawadros al II-lea, Patriarh al Bisericii Ortodoxe Copte din Republica Arabă Egipt, a primit delegația județului Neamț, condusă de domnul Ionel Arsene, Președintele Consiliului Județean Neamț, în cursul zilei de joi, 23 septembrie 2021, la sediul patriarhal din Cairo. Sanctitatea Sa a avut cuvinte de apreciere față de România și de Preafericitul Daniel, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, fiind impresionat de faptul că județul nostru are cea mai mare densitate de biserici, schituri și mănăstiri din România. Sanctitatea Sa a primit din partea Președintelui Consiliului Județean Neamț invitația de vizita România și a fost informat că este așteptat cu deosebită bucurie în județul Neamț, ținut cu o bogată tradiție spirituală și deosebit potențial turistic. De asemenea, în cadrul întâlnirii, Sanctității Sale i-a fost oferită o icoană reprezentativă a Bisericii Ortodoxe Române, care îi reprezintă pe trei mari duhovnici ai Moldovei: părintele Cleopa, Paisie Olaru și Ioanichie Bălan. Spre bucuria membrilor delegației județului Neamț, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Copte din Republica Arabă Egipt și-a arătat încântarea pentru lucrarea primită și le-a mulțumit oaspeților pentru acest gest.

În contextul participării Consiliului Județean Neamț, începând cu anul 2018, la numeroase activități având ca scop promovarea imaginii României și a județului Neamț și consolidarea relațiilor de încredere și sprijin cu țările din Orientul Mijlociu și Africa, instituția noastră a aprobat prin Hotărârea nr. 172/31.08.2021 încheierea unui Acord-cadru de cooperare cu **Asociația Nord pentru Cooperare și Integrare (A.N.C.I.)**, având ca scop identificarea unor oportunități de colaborare în domeniile de interes, dintre Județul Neamț și țările Orientului Mijlociu. Reprezentanții A.N.C.I. s-au alăturat delegației Consiliului Județean Neamț și au participat la toate activitățile vizitei de lucru.

Tototată, prin activitățile prevăzute în cadrul proiectului "*Cultură și civilizație românească în lumea arabă*", realizat de către Biblioteca Județeană "G.T. Kirileanu" - instituție de cultură finanțată de Consiliul Județean Neamț -, în parteneriat cu Asociația Nord pentru Cooperare și Integrare, în cadrul tuturor întâlnirilor care au avut loc în Egipt, au fost oferite gazdelor volume ale celor mai

proeminenți scriitori arabi și români, tipărite în limba română și arabă, în scopul promovării valorilor culturale și spirituale românești în lumea arabă. Datorită relațiilor excepționale pe care le-a stabilit cu personalități din lumea arabă, activitățile Asociației din decursul timpului s-au bucurat de un real succes, iar delegațiile coordonate de către A.N.C.I. au beneficiat de primiri la cel mai înalt nivel, atât la nivel de șefi de stat și guvern, cât și la personalități extrem de marcante ale lumii spirituale arabe.

Pe toată durata vizitei de lucru, persoanele din delegația Consiliului Județean Neamț au participat la pregătirea întâlnirilor avute, cu toate detaliile organizatorice necesare:

- coordonarea activităților și stabilirea detaliilor privind transportul membrilor delegației la locațiile unde au avut loc întâlnirile, ținând cont de măsurile de securitate impuse de autoritățile egiptene pentru delegația oficială;
- pregătirea echipamentelor necesare pentru proiectarea clipurilor video de prezentare a mediului economic nemțean;
- pregătirea materialelor de informare și promovare ce au fost oferite gazdelor în cadrul întâlnirilor oficiale;
- actualizarea permanentă a programului, împreună cu reprezentanții Ambasadei României la Cairo.

Activitățile realizate în timpul vizitei de lucru au fost promovate și prin intermediul paginilor Facebook ale *Egyptian Businessmen's Association*, *General Authority for Investment and Free Zones*, *Patriarhia Bisericii Ortodoxe Copte*, *Ambasada României în R.A. Egipt*, pe paginile web [www.eba.org.eg](http://www.eba.org.eg), [www.agerpres.ro](http://www.agerpres.ro), [www.akhbarelyom.com](http://www.akhbarelyom.com), [www.stiri-neamt.ro](http://www.stiri-neamt.ro), [www.alqararalmasry.com](http://www.alqararalmasry.com), [www.dcnews.ro](http://www.dcnews.ro), [www.youm7.com](http://www.youm7.com), [www.newsallert.ro](http://www.newsallert.ro), [www.ecopolitic.ro](http://www.ecopolitic.ro), [www.cairotog.com](http://www.cairotog.com), [www.wataninet.com](http://www.wataninet.com), [www.vetogate.com](http://www.vetogate.com), [www.stiripiatraneamt.ro](http://www.stiripiatraneamt.ro), [www.ziartarguneamt.ro](http://www.ziartarguneamt.ro), [www.inneamt.ro](http://www.inneamt.ro), precum și în cotidianul egiptean AL – AKHBAR (tiraj 750.000 exemplare), în data de 22.09.2021 și 27.09.2021.


Anexăm prezentului raport, fotografiile de la activitățile realizate în timpul vizitei.

Semnături:

Vicepreședinte  
Dragoș CHITIC



Consilier județean  
Ion ASAFTEI









*Întâlnirea dintre reprezentanții mediului de afaceri, la Egyptian Businessmen's Association*

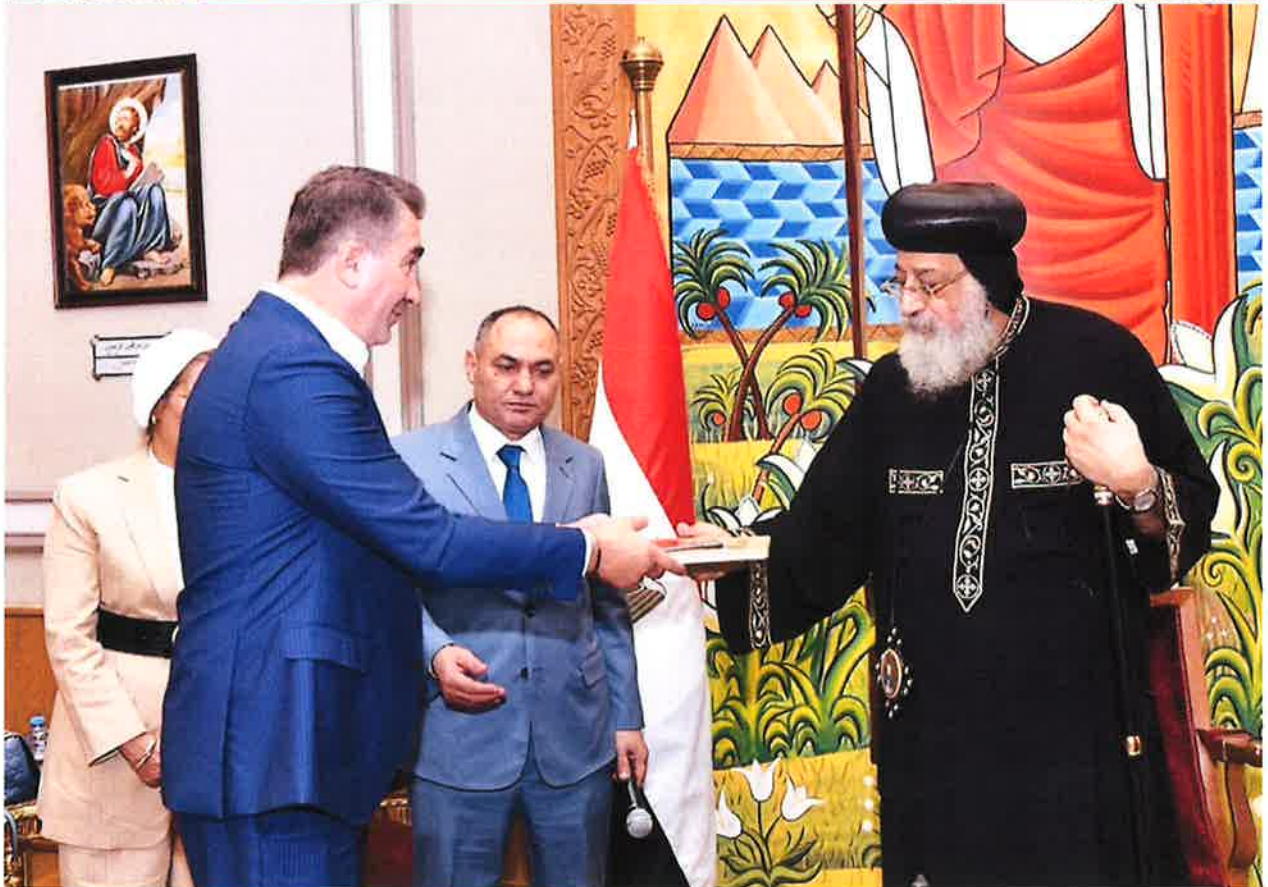




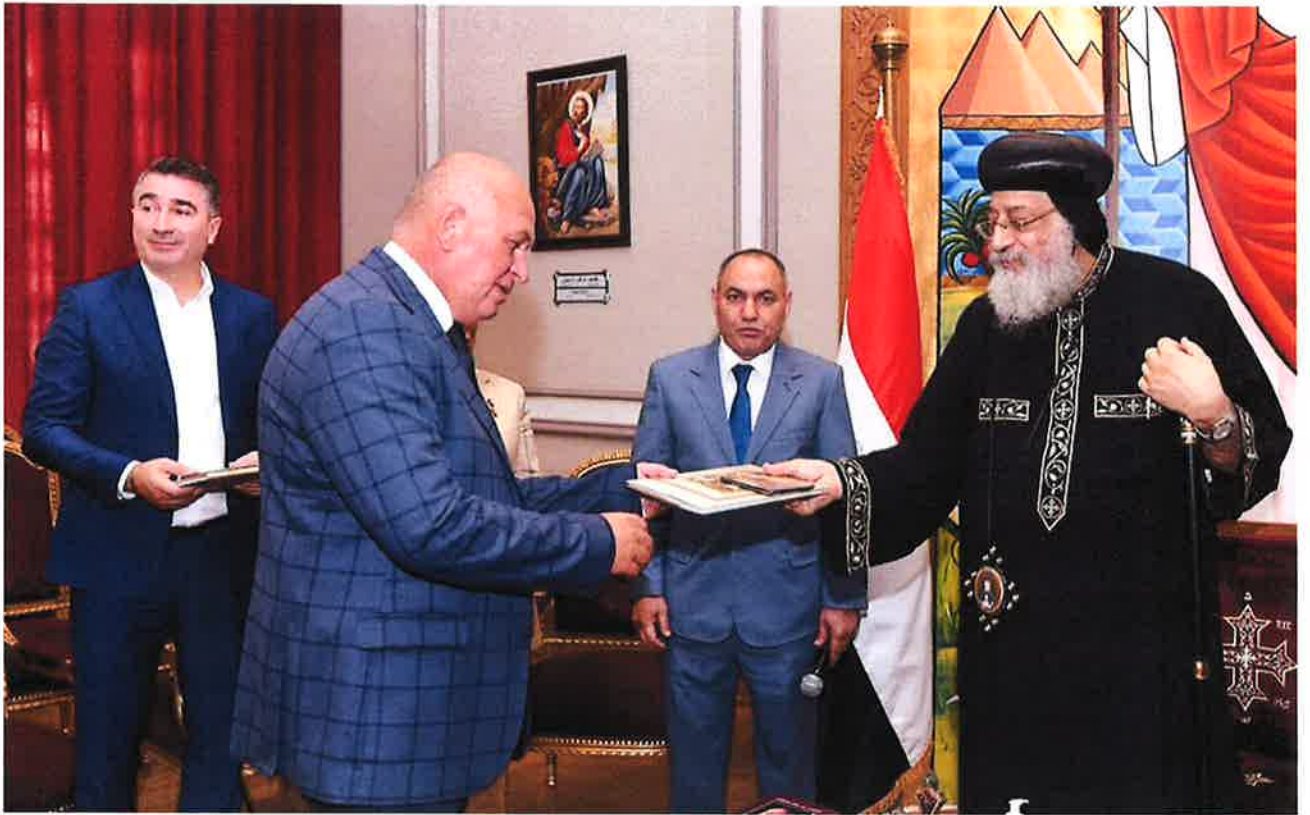


*Întrevedere cu domnul Mohamed Abdel Wahab, președintele Autorității Generale pentru Investiții Străine (GAFI) din Egipt*









*Primirea delegației Consiliului Județean Neamț de către Sanctitatea Sa Patriarhul Bisericii Ortodoxe Copte, Papa Tawadros al II-lea*